

Mr. 40.

Bofen, den 5. Oftober.

1890.

## Die Kammerzofe.

(Nach dem Englischen.)

(Rachbrud berboten.)

"Liebes Kind!" sagte die Gräfin freundlich und legte fein fleines Opfer fürwahr — ben britten Band des neuesten Romans einen Augenblick zur Seite. "Du wirst es dort sehr langweilig finden. Irland im allgemeinen ist schon ziemlich ungenießbar, oder doch, gelinde gesagt, fremdartig für jeden mit gewöhnlichem Menschenverstand Ausgerüsteten; und nun gar ein irisches Dorf! Mrs. Wyndham ist gewiß eine allerliebste Person; aber gleichwohl wurde ich mich an Deiner Stelle zweismal besinnen, liebe Gwen!"

"Warum bas? Je fremdartiger, besto besser, sage ich. Ich habe bas langweilige, alltägliche Leben mit seinen ein für allemal feststehenden Formen nachgerade satt bekommen. Dort finde ich Georgie, eine allerliebste Frau, wie Du ganz richtig geäußert hast. Und außerdem erlebe ich dort keinen Berdruß Durch Berlies unerträgliche Aufmerkfamkeiten."

"Auch in dieser Hinsicht wünschte ich, daß Du Dir die Sache noch einmal reiflich überlegen würdest," antwortete die Mama mit einem seichten Seufzer. "Lord Berlie ist reich, von sehr alter Familie, und .

"Ein ganz achtbarer, alter Herr, sehr freundlich gegen jedermann, und vor allem gegen mich. Ich habe genug bavon," erklärte Gwen mit einer ungedulbigen Bewegung. "Rein, Mama! Ich besitze für ihn nicht die leisesten Sympathien. Zudem weiß ich sicher," und dabei warf sie einen lächelnden Blick in den gegenüber hängenden Spiegel, aus welchem ihr liebliches Bild ihr entgegenstrahlte, "daß ich noch zu etwas Befferem bestimmt bin, und eine innere Stimme fagt mir, daß bas Schicksal mir bies nicht vorenthalten wird."

Du hoffen, je eine bessere zu sinden?" fragte die Mama unsedulbig, als wenn das Gespräch sie zu ermüden begänne.

"Bielleicht auf meinem irischen Dorf," antwortete Gwen-boline leichthin, worauf Lady Rosemary ihr Bemühen aufgab und mit harbeste worauf Lady Rosemary ihr Bemühen aufgab und mit hochgezogenen Augenbrauen zu ihrem Roman zurnic-

Eine Woche nach der Ankunft Gwens in dem irischen Pfarrhause befand sich Mrs. Wyndham in wahrer Verzweiflung. Die Mutter ihrer Magd, der Jemima Jane, war am Morgen desselhen Toos desselben Tages ernstlich erkrankt, an welchem die würdige Biarrirou Pfarrfrau acht Freunde ihres Gemahls zu Tische geladen hatte. Einen ungeschickteren Tag, um das ganze Haus in Verwirrung zu bringen hätte bis dag, um das ganze Haus in Verwirflich zu bringen, hätte diese alte Jane für ihre Krankheit wirklich sie eine Kachricht in das Pastorat, des Inhalts, daß sie einen

"Stich" habe, und Jemima Jane erklärte augenblicklich, daß ein "Stich" fast immer unheilvolle Folgen nach sich ziehe sie schien es ganz genau zu wissen — und daß sie deshalb sofort nach Hause musse. Wrs. Wyndham begann zu samentiren und zu argumen-

tiren und wurde endlich boje, ohne daß ihr dies jedoch etwas geholfen hatte. Ste erinnerte Jemima baran, was biefe natürlich schon längst wußte, daß acht hungrige Freunde ihres Mannes zum Essen kämen, und fragte sie in pathetischem Ton, wer denn mit dem Jungen serviren solle, dem ohne Aussicht wegen seiner eingesleischten Neigung zum Gläserzerbrechen und Schüfselniederwerfen nicht zu trauen sei. Jemima Jane erwisterte einfach, daß sie nicht helsen könne; ihre Mutter erwarte sie auf alle Fälle und gehen müsse sie, wenn es ihr auch die Stellung kosten sollte. Darauf ließ denn Mrs. Whndham alle Hoffnung schwinden, setzte sich nieder und weinte.

Dies alles geschah um 10 Uhr morgens. Um 11 Uhr aber konnte die unglückliche Mrs. Wyndham es nicht länger außhalten und suchte das Zimmer ihrer Freundin auf, um ihren Kummer in ein mitfühlendes Herz außzugießen.

"Kann etwas Niederträchtigeres gedacht werden, liebe Ewen?" fragte sie, als sie die Erzählung beendet hatte, und die Thränen ichoffen wiederum in ihre hubschen braunen Augen. "Ich glaube nicht, daß ich mir fo viel baraus machen wurde, wenn nur Mr. Lanton nicht fame: benn John hat vergangene Woche bei ihm gegeffen und alles war so nett in Ordnung, auch die Bedienung war vorzüglich. Ich versichere Dich, liebe Gwendoline, das Herz sinkt mir in die Schuhe, wenn ich mir den Jungen ohne Aufsicht oder Hilfe im Speisesaal vorstelle."

"Es ift wirklich schrecklich," sagte Gwendoline und sah so ernsthaft theilnehmend aus, als man nur immer verlangen konnte. Aber die junge Dame schien auch über etwas nachzubenken, als ob sie eine Verschwörung schmiede, und zog ihre Stirn in kleine, dichte Falten. "Sag' einmal, Georgie!" begann sie plöglich, "muß ich auch mit zu Tische sitzen?"

"Rein, bei folden Belegenheiten nicht. Gie reben bann, wie fie fagen, nur über Politik, und da können wir doch nicht mit hineinsprechen."

"Dann sei jetzt nur still. Ich werde Dich aus Deiner Berlegenheit reißen; ja ich selber!" und dabei sprang sie mit reizender Lebhaftigkeit vom Stuhl auf.

"Ich habe Dir oft genug erzählt, wie ausgezeichnet ich unseren Liebhabertheatern Kammerzofen spielte. Seute werde ich beweisen, daß meine Worte fein eitles Geschwätz waren."

"Ich begreife Dich nicht — ich weiß nicht, was ich bavon

denken soll - meinst Du . . .?"

"Daß ich die Stelle der treulosen Jemima einnehmen werde! Ja, das meine ich! Ich werde dem ruchlosen Jungen auf die Finger sehen und Dir späterhin obendrein Bericht erstatten, ob es wirklich Politik war, oder, wie ich lebhaft versmuthe, ganz gewöhnlicher Kaffeeklatsch, mit dem sich die acht ehrwürdigen Herren beschäftigen."

"Aber bift Du benn närrisch," sagte Mrs. Wyndham und brach in ein herzliches Lachen aus, "bist Du ganz von Sinsnen? Stelle Dir nur Johns Gesicht vor, wenn er Dich sagen hört: "Huhn gefällig?" und Dich im Kostüm eines Kammermädchens, mit Haube und Schürze, sieht! Mein liebes Kind bebenke, wer Du bist; man nimmt gewöhnlich kein Mädchen aus den obersten Zehntausend, um sich bedienen zu lassen."

"Das ist es gerade!" — und man konnte schen, daß Gwen sich immer mehr für ihre Idee begeisterte. "Nichts ist unterhaltender, als einmal über die Schnur zu schlagen, und ich sehe wirklich recht gut in einer Haube aus, sie steht mir ausgezeichnet. Ich besitze ein leinenes Kleid, welches sehr gut dazu paßt, und Du giebst mir wohl eine Schürze. Versuche jetzt auch nicht mehr, mich von meinem Plan abzubringen: Du weißt, daß ich schließlich doch immer meinen Kopf durchsetze."

Und so geschah es denn auch; und mit ihrem hübschen Leinenkleid, weißer Schürze und einem sehr koketten Häblichen saubernd aus, daß Mrs. Wyndham nicht unterlassen konnte zu sagen, daß die Speisen eigenklich wohl überslüssig seien, da jeder der Gäste zu sehr mit dem Anschauen dieses Zimmermädchens beschäftigt sein werde, um noch Zeit

zum Effen finden zu können.

Die Geladenen waren alle erschienen; sie verweilten vorläufig im Salon, und das eintönige dumpfe Geräusch ihrer Stimmen drang dis zum Speisesaal, wo Mrs. Wyndham ihrem neuen Kammermädchen die letzten und allerletzten Instruktionen gab. Der Junge war auf dem Wege zum Salon, um anzukündigen, daß angerichtet sei, und alles sah so fröhlich aus, wie auf einer Hochzeit, als plötlich ein Klopfen an der Borderthür die beiden Verschwörerinnen erschrecken machte.

"Lieber Himmel!" fagte Mrs. Wyndham befturzt, "wer

tann denn das sein?"

"Nicht der Bischof, will ich hoffen," antwortete ihre Freundin mit gut gespielter Niedergeschlagenheit. Einen Augenblickspäter hörte man eine Stimme im Gang, die einen herzlichen Gruß Mr. Wyndhams erwiderte. Georgie erblaßte.

"Es ist Hilary, Sir Hilary Tremaine," flüsterte sie geheimnisvoll, "ber Studienfreund Johns, von dem ich Dir so oft erzählt habe. Und nun schieft es sich selbstverständlich nicht, daß Du in seiner Gegenwart Deine Rolle weiterspieltest. Sir Hilary kommt gerade aus Indien zurück und macht natürlich die nächste Saison in London mit. Dort wirst Du ihm sicher begegnen, er muß Dich wieder exkennen und ..."

"Nichts kann mich von meiner Pflicht abhalten!" fiel Gwendoline ihrer Freundin feierlich in die Rede. "Du haft mich für diesen Tag gemiethet und ich halte mich an den Kontrakt. Georgie, geh' fort! Wahrhaftig, ich höre sie schon

fommen."

Die Fran des Haufes legte wirklich alle Ehre mit ihrem Diner ein. Das neue Mädchen schien in seiner Art ein wahres Juwel zu sein und waltete ausgezeichnet seines Amtes. Selbst der Junge stand unter dem Eindrucke dieser untadelhaften Thätigkeit und hatte solche Achtung vor dem Auge, welches Ewendoline unaufhörlich auf ihn gerichtet hatte, daß er sich diesmal sehr manierlich benahm und nur ein paar Schüsseln und ein altes Weinglas zerbrach.

Die junge Dame schien in ihrer Rolle vollkommen sattelssest zu sein und war stolz darauf; mit Lieblichkeit und Ruhe zugleich bewegte sie sich auf den Brettern. Kur ein Umstand störte ihre vollkommene Selbstbeherrschung, daß nämlich Sir Hilary Tremaine im Pfarrhause eingekehrt war. Es gehörte das jedoch zu dessen Gewohnheiten, einer Bombe gleich bei seinen Freunden ins Haus zu fallen.

Sir Hilary war ein junger Mann von gutem Aussehen und guter Erziehung und nebenbei sehr reich. Er hatte schwarze Augen mit etwas melancholischem Ausdruck, der ihm fehr gut ftand — und diese dunklen Augen folgten mit unermüdlichem Eifer jeder Bewegung der niedlichen Zofe. Er schien über= rascht, verwirrt, unsicher darüber zu sein, was er von einer folchen Erscheinung halten folle, und feine Bedanken waren fo vollständig mit diesem Problem beschäftigt, daß er vielfach vergaß, die freundlichen Bemerkungen feines Tischnachbars ju beantworten. Kein Wunder, daß der gute Mann ihn endlich figen ließ und ihm nur noch hin und wieder einen mitleids= vollen Blid zuwarf, wie einem hoffnungslos Tauben. Dann wieder schüttelte Gir Hilary plöglich wie mit Gewalt die Bezauberung ab, nahm an dem bisher vernachläffigten Diner theil und gab fich den Anschein, als ob es ihm unangenehm fei, daß er fich so unmanierlich benommen habe, einen bewundernden Blick auf dem Kammermädchen seines Freundes ruhen zu lassen. Er war wirklich ein wenig verwirrt, benn schon während der zwei oder drei letzten Tage hatte er sich förper-lich etwas abgespannt gefühlt, etwas alt, nicht mehr der allezeit wohlerzogene, lebhafte, muntere Mann ber Welt. Rein, er wollte diese Bose nicht mehr anblicken, nicht einmal mehr an sie benken; er wollte.

"Champagner oder Rheinwein, mein Herr?" fragte eine liebliche Stimme neben ihm; und sofort waren alle guten Borjätze wie Seisenblasen verflogen. Wieder ertappte er sich bei einem Gefühl der Berwunderung darüber, wie doch ein solches Antlitz unter die Haube der Dienstdarkeit gerathen sei. Gewiß, es war ein bezauberndes, reizendes Häubchen in seiner Art, aber . . .

"Champagner,"- antwortete er mechanisch und eine schneeweiße, reizend geformte Hand goß das perlende Gold in sein Glas. Und als ihm dieselbe Hand einige Konsitüren reichte, die er sich ausgebeten hatte, glaubte er sich schrecklich plump betragen zu haben, was ihm keine Ruhe ließ. Mit der äußersten Mühe nur zwang er sich, sizen zu bleiben, anstatt sich zu erheben und der Dienerin behilstlich zu sein, und es kostete ihn wirklich einige Anstrengung, sie nicht um Entschuldigung zu bitten.

Gwendoline, welche während der ganzen vorigen Saison ohne jede Konkurenz die "Schönheit" der Londoner Aristostratie gewesen war, bemerkte deutlich den geheimen Streit zwischen Bewunderung und Erstaunen, und obschon sie äußerslich vollkommen ruhig und förmlich blieb, freute sie sich doch innerlich dieses ganz ungetrübten Erfolges. Als das Diner zu Ende war, verließ sie mit erheuchelter Ruhe den Saal, aber kaum war sie auf dem Korridor angekommen, so flog sie auf Georgie zu und warf sich in deren Urme.

"Beglückwünsche mich, Liebste! Ich habe einen glücklichen Abend gehabt, denn ich darf sagen, daß ich das ganze Publistum durch mein Spiel entzückt und — noch mehr erreicht habe," fügte sie geheinmisvoll hinzu, "denn ich habe eine Ersoberung gemacht!"

"Nein, was Du sagst —" antwortete Georgie, "Du meinst doch nicht Wohlehrwürden Hyde? Der hat sonst wohl eine kleine Schwäche für hübsche —"

"Fehlgeschossen, Schatz. Sir Hilary ist mein geheimer Anbeter. Sagtest Du nicht, er sei einige Zeit in Indien gewesen? Dann hat er auch wohl etwas von den dortigen Sitten und Gewohnheiten angenommen, Georgie, und er wird gleich kommen, um mit Dir zu handeln. Ich weiß es bestimmt: er will mich kaufen! Aber unter einem Kohinoor\*) darfst Du mich nicht weggeben."

"Meinst Du denn ...?"

"Ich meine, daß er kein Auge von mir abwandte und daß er in diesem Augenblick bestimmt noch hungrig ist, der arme Mann, weil er fast gar nichts gegessen hat, wiewohl ich die größtmögliche Sorge für ihn trug. Nun, Georgie, denke daran, gieb mich nicht zu billig fort, hörst Du? Er wird sicher noch mit Dir darüber sprechen, bevor er heute Abend fortgeht."

<sup>\*)</sup> Einer der größten und werthvollften Diamanten.

"Heute Abend? Er geht heute gar nicht mehr fort," antwortete Mrs. Wyndham, und mußte unwillfürlich lachen, "er bleibt hier und reift wahrscheinlich erst morgen mit dem

Mittagszuge weiter. Bas sollen wir nun thun, siebe Gwen?"
"Gieb mir einige gute Bücher, und ich verberge mich in meinem die Welch reis meinem Zimmer, bis er wieder Abschied nimmt. Welch reiszendes Abenteuer, und welche Freude habe ich daran gehabt! Dies niedliche Häubchen und diese fleckenlose weiße Schürze will ich allezeit herrakten. will ich allezeit bewahren, aber niemals werde ich vergessen, wie ich einmal fast aus meiner Rolle gefallen wäre, als nämlich John mit lauter Stimme — glücklicherweise achtete niemand darauf — zu mir sagte: "Danke, mein Liebling."

"Aber wenn Sir Hilary mich beim Frühstück fragt, wo denn mein niedliches Dienstmädchen geblieben sei, was soll ich ihm dann antworten?"

"Daß es todt ift, oder frank, oder gerade fortgegangen, um sich mit dem Knecht des Kirchspielvogtes zu verheirathen. Ja, das letztere wird das beste sein, denn es wird jede in seisnem Herzen aufwallende Leidenschaft von vornherein ersticken. Aber siebe Georgie, ich muß wirklich fort, denn ich glaube schnitte auf der Treppe zu hören — — ja, ja, er kommt, er kommt, der Feind! Bringe mir schnell eine Tasse Theo in meine zusten. Thee in meine einsame Zelle und" — noch in der Thürschwelle fügte sie das hinzu — "und, ich vergaß in der Eile Dir zu sagen, mein Schaß, daß sie nicht im geringsten von Politik sprachen, und daß ihr Gespräch alles eher denn gelehrt war. Sie setzten sich einfach hin, um gut zu speisen, und unterhielten einander auf die allerluftigfte Manier mit allerhand drolligen Anekdoten, welche die Schwächen ihrer Mitmenschen geißelten."

Saison. Bei der Herzogin von Glensivon war Ballabend, und da diese alte Dame leidenschaftlich viel auf hübsche Gesichter hielt sichter hielt, so erschien bei ihr alles, was in England Anspruch

auf Schönheit machen konnte.

Die Töne des neuesten Walzers rauschten durch die Säle, der Duft zahlloser Blumen machte die Luft sast drückend, aus der Ferne hörte man das Plätschern der Fontänen; Fächer wehten, Augen funkelten und filberhelles Lachen, wohlklingend wie das Rieseln des klaren Bächleins, erfüllte die Räume. Unter den Schönheiten fehlte auch Lady Gwendoline Primrose nicht, so schlank und vollkommen, wie Natur und Kunst vereint sie nur schaffen konnten. Ihre großen blauen Augen schienen vor Erregung dunkel und glänzend, ihre rothen vollen Lippen öffneten sich zu einem bezaubernden Lächeln; ihr kastanienbraunes Haar, weich wie Seide, war glatt nach hinten gelegt und dort in einen reichen Knoten verschlungen. Sie trug weiße, mit Spigen garnirte Seide, und geschmackvoll angebrachte Lilienzweige hoben die einfache, aber doch so reiche

Swendoline ftand gerade dem Haupteingange des Ballsaales gegenüber und lauschte gutherzig ben etwas schwerfällis gen Komplimenten des neben ihr ftehenden Dragoneroffiziers, der sich zu ihrem Dhr niederbeugte. Nicht ganz ohne Koketterie hatte sie die Augen niedergeschlagen und that, als sei sie mit einer genauen Besichtigung der feinen in ihren Fächer geschnitzten Figuren beschäftigt. Deshalb bemerkte sie auch Sir Hilary Tremaine nicht, als dieser in ihre Nähe trat. Nachlässig sich an einen Pfeiler lehnend, ließ er seinen Blick über die Anwesenden gleiten. Halb achtlos schaute er über die Menge hin, bis sein Blick den gegenüberstehenden Dragoneroffizier traf. Einen Augenblick ruhte er auf ihm, ging dann aber weiter zur nächsten Personlichkeit und dann .

Das Pincenez entfiel Sir Hilarys Hand. Er erblaßte und sank auf einen Stuhl in der Ecke nieder, der gerade dort

hingestellt zu sein schien, um ihn aufzufangen.

"Ich bin wohl nicht ganz bei Sinnen," sagte er vor sich hin, und sein starrer Blick ruhte wie gebannt auf der weißen Erscheinung ihm gegenüber. "Es ist zum Tollwerden! Sechs Monate lang thue ich alles, was ich kann, um dies Gesicht aus meinem Gedächtniß zu verbannen, und sehe jetzt hier, in solcher Umgebung, eine getreue Kopie desselben. Was? eine Zofe auf einem Ball der Herzogin von Glenlivon unmöglich! Ja wohl, es ist klar, daß ich auf dem Punkt

stehe, meinen Verstand zu verlieren — und doch, welche außer-

ordentliche Aehnlichkeit!"

Er streckte die Hand aus und ergriff einen in der Nähe stehenden Freund am Arme: "Brandrum!" konnte er noch eben sagen — "Brandrum, wer ist doch die junge Dame in Weiß

uns gegenüber?"

"In welchem Tone Du das sagit!" antwortete der An= geredete und sah ihn mit dem innigsten Mitleid an. "So rasch schon angeschossen, bester Junge? Das kann nur schmeichels haft für die junge Dame sein. Es ist Lady Gwendoline Primrose. Daß Du sie noch nicht kennst, beweist, wie sehr Du selbst hier noch eine unbekannte Größe bist. Sie ift unsere hervorragendste Schönheit."

"Lady Gwendoline Primrose?"

"Gewiß. Go etwas haft Du in Indien nicht gefunden, ich möchte wetten. Du scheinst sehr erregt zu sein; haft Du denn die Flagge schon so rasch gestrichen? An Deiner Stelle würde ich das nicht thun, Du verdirbst Dir sonst einfach die ganze Saison. Allein in diesem Jahre hat diese junge Dame bereits ein halbes Dutend guter Partien ausgeschlagen und Lady Rosemary beinahe ganz toll gemacht. Lenke Dein Trachten wo anders hin, Tremaine! Sie ift eine Sirene, eine Circe !"

"Ich muß mich ihr vorstellen lassen," antwortete Tremaine, der kein Wort von all diesen wohlgemeinten Warnungen gehört hatte.

"Dho! Bift Du schon so weit?" fragte der Andere mit einem etwas mitleidigen Achselzucken. "Gut denn, nur vorwärts! Später wirst Du aber wohl noch einsehen, daß ich es gut mit Dir gemeint habe. Lady Gwendoline und ich sind in diesem Augenblick gang gute Freunde, so daß ich Deine Vorstellung wohl übernehmen kann."

Und so geschah es auch. Ein paar Minuten später stand Sir Hisary vor der "Sirene" und wurde freundlich von dieser empfangen. Als ihre Augen den seinen begegneten, war es, als ob sie ein wenig, aber auch nur ein wenig verwirrt wäre; es schien, als ob ihre Farbe etwas heller würde, aber es ging das so rasch vorüber, daß Tremaine selbst, obschon er die Lady genau beobachtete, nicht mußte, ob etwas baran fei ober nicht.

llebrigens war sie so gnädig wie möglich ihm gegenüber und lächelte allerliebst.

"D gewiß," versicherte sie, "ich kann Ihnen einen Tanz zusagen, denn ich habe noch einen zur Versügung." Und dabei strich sie ganz ruhig einen Namen auf ihrer Karte aus und schrieb Sir Hilary an dessen Stelle. "Gerade den nächsten wie fomisch, nicht wahr?" und im Borbeigehen warf fie ihm einen bezaubernden Blick zu.

Die legten Tone des beliebten Walgers waren verflungen, Lady Gwendoline legte ihre Hand auf Tremaines Arm, grüßte ihren vorigen, untröstlich scheinenden Anbeter mit einem leichten Kopfnicken und ließ sich durch ihren Kavalier zu einem der nächsten Sessel geleiten.

Nachdem die beiden über alle Dinge geplaudert hatten, die man bei einer neuen Bekanntschaft in die Unterredung hineinzuziehen pflegt, wußte Tremaine, der schon mahrend des ganzen Gesprächs sehr zerstreut war, plöglich nichts mehr zu jagen. Und Gwendoline ging es ebenfo. Ginen Angenblick suchte fie auf seinem Gesicht zu lesen, was in seinem Innern vorgehe, und merkte deutlich, daß er nicht wußte, was er von der Gesichichte denken solle. Dann schien sie wieder für nichts Augen zu haben, als für den niedlichen Fächer, welchen sie in der Hand hielt, während sie gleichzeitig nur mit Mühe das Lächeln verbarg, welches unwillfürlich über ihre Lippen huschte.

Sir Hilary fing an, sich durch die andauernde Stille bedrückt zu fühlen; er faßte darum ein Herz und fah die junge Dame an. Darauf befiel ihn eine bewältigende Neugierde, und plötzlich mit der Thür ins Haus fallend, fragte er:

"Waren Sie jemals in Irland?"

"Sawohl," lautete die unschuldige Antwort, "zu verschiedenen Malen."

"Haben Sie einmal" — und er zögerte einen Augenblick — "ein Dorf besucht, das Ballykillruddereen heißt?"

"Ballyfillruddereen?" — und fie lächelte scherzend vor sich hin. "Welch ein Name! Müffen bie armen Iren nicht große Mühe haben, so lange Namen ihrem Gedächtniß einzuprägen? Giebt es denn wirflich irgendwo ein Ballyfillrud= dereen?"

"Sicher! Und Sie sind gewiß niemals dort gewesen?" "Wie kommen Sie nur darauf!" sagte Lady Gwendoline, mit ihrem Fächer spielend, da sie Tremaines ernstem Blick nicht begegnen wollte. "Trauen Sie mir zu, daß ich viel von meiner Zeit auf Bauernhöfen zubringe? Sagen Sie einmal ehrlich, sehe ich aus wie jemand, der in Ballyhill — wie heißt es doch nur — gewohnt haben sollte?"

"Nein, das nicht," antwortete er aus voller Ueberzeugung.

und darauf seufzte er unwillfürlich und schwieg.

"Welch ein Seufzer!" bemertte fie neckend, "barin find wohl drei Bande eines Liebesromans verborgen. Haben Sie

gar Ihr Herz in jenem unaussprechlichen Dorf verloren?"
"Ich?" schreckte er auf; "warum nicht gar!" und er lächelte wieder. "Aber ich habe dort ein Mädchen gesehen, bas ich bis zum heutigen Abend für bie reizenofte Erscheinung

hielt, die mir je begegnet ist, und sie glich Ihnen aufs Haar."
"So? Ich danke recht schön, Sir Hilary!" antwortete sie und lachte, als ob sie sehr vergnügt wäre. "Benn ich etwas vor allem andern bewundere, dann ist es ein hübsich angebrachtes Kompliment — wie das Ihrige. Also Ihre irische Schönheit glich mir?"

"Ich weiß nicht, ob es eine irische oder englische Dame war — aber sie glich Ihnen sehr," erwiderte er, Gwendoline

wie gebannt anschauend.

"Was war fie?" und fie erröthete bei diefer Frage leicht. "Ich weiß es nicht."

"Wie hieß sie?"
"Das kann ich nicht sagen, ich habe das niemals er= mitteln fonnen."

"Gine schöne Unbefannte alfo! Welch artiges Abenteuer!

Mein Facsimile war aber doch eine Dame, hoffe ich?" Sir Hilary zögerte und blickte vor sich nieder auf den Barkettfußboden, welcher zwar ein ganz vorzüglicher Parkettboden, aber doch diejer besonderen Aufmerksamkeit Gir Silarus nicht werth war.

"Ich gebe Ihnen mein Ehrenwort, daß ich dies nicht weiß," stammelte er endlich mit stammelte er endlich, mit gewaltsamer Unstrengung

diese Worte hervorstoßend.

"Wie thöricht!" und dabei zuckte Gwen die Achseln. "Bare ich ein Mann, und hätte ich mein Herz so ganz an eine unbekannte Schönheit verloren, wie Sie das Ihrige, fo würde ich nicht eher ruhen, bis ich alle nur denkbaren Details über sie erfahren hätte."

"Ich habe nicht gejagt, daß ich mein Berg an fie ver=

loren habe."

"Nicht?" fragte Gwendoline mit ungläubig hochgezogenen

Augenbrauen.

Und dann redeten sie über andere Dinge, und das Abenteuer Sir Hilarys ruhte für diefen Abend. Gegen ben Schluß bes Balles wußte er noch einen Tanz von Gwen zu erlangen, was ihn sehr glücklich machte. Sie war allerliebst, sehr freundslich, und gab ihm indirekt zu verstehen, daß sie die Namen zweier anderer Herren gestrichen habe, um ihm zwei weitere Tänze geben zu fönnen.

(Schluß folgt.)

## Aphorismen.

Wer nicht den tiefen Sinn des Lebens Im Serzen sucht, der sucht vergebens; Rein Geift, und sei er noch so reich, Kommt einem edlen Herzen gleich.

Bodenftedt.

Das Ungethüm Gewohnheit, das als Teufel Himmegfrißt jegliches Gefühl des Lasters, Ift darin doch ein Engel, daß sie auch Der Uedung guter Thaten Glanz verleiht, Der jeden ziert. — Bezwingt Euch einmal nur, Dies giedt Euch eine Art von Sicherheit Zur folgenden Entsagung; denn die Uedung Berändert fast den Stempel der Natur.

Shafeipeare.

Wohlthaten verbinden oft die Menichen; wo aber diese nicht vergolten werden können, bleibt zwischen Geber und Enwhänger immer eine Kluft, welche wohl Jahr und Tag mit den Schlingpflanzen der Anhänglichkeit zudecken, aber nie ausfüllen können.

Rühmlich ist es, viel zu können, Herrlich ist es, weise sein; Und es darf der Mensch entbrennen Sich des Lorbeers zu erfreun. Aber göttlicher und schöner Ist des Herzens edle That, Wozu oft die stille Saat in der frommen Kinderzeit Mutterliebe hingestreut.

Mahlmann.

Unfer Berdienst verschafft und die Anerkennung ehrenwerther Menschen, unser Glück aber die der Menge.

Rochefoucault.

Wahrhaftig groß sein heißt: Richt ohne großen Gegenstand sich regen, Doch eines Strohhalms Breite selbst verfechten, Steht Ehre auf dem Spiel.

Shafeipeare.

## Beiteres.

Herr Haase, Fabrikant in einer kleinen sächsischen Stadt, wünscht eine Geschäftsreise nach England zu unternehmen und ersucht den Herrn Bürgermeister um Aussertigung eines Basses:
"Nach Queensborough"
"Bohin wollen Se?"
"Nach Queensborough"
"Hach Queensborough"

Liebevolle Bevbachtung. Gaft (ruft die Kellnerin): "Resi, noch einen Krug — Kesi! Pot Element, das Mäbel hört nicht! Resi, sind Sie denn ganz vernarrt in das Semmelgesicht da drüben? Sie lassen ja kein Aug' von ihm?"
"Stimmt! Sonst brennt der Lump mir wieder mit der Zeche durch!"

Stoßsenfzer eines Podagriften. "Herrgott, wie bant' ich Dir, daß Du mich nur mit zwei Füßen haft auf die Welt fommen laffen!"

Boshaft. "Du, Oskar, ich weiß nicht, was mein Dien hat, in einewfort raucht er, und nichts hilft dagegen."
"Mein lieber Freund, da gieb ihm nur ein Baar von Deinen Cigarren, dann raucht er gewiß nicht mehr."

Fluch der Biffenschaft. 3m Bermiethungs-Bureau er=

zählt Karline, eine junge Köchin:
"Bei meine lette Herrschaft mär' et ja so weit janz jut jewesen, —
aber leider war der Herr een Photojraph."
"Bie konnten Sie daran Anstoß nehmen?"
"Sobald die Herrschaft jejessen hatte, photojraphirte sie alle
Speisereste und dann ericht durste ick abdecken."

Untrügliches Zeichen. Karlchen fragt seinen Freund Friz: "Ift Deine Schwester verlobt?" "Nein, aber sie wird es bald werden." "Woher weißt Du das?" "Sie giebt mir jeden Abend, an dem "Er"kommt, einen Groschen und sagt dabei: Daß Du mir heute nicht in den Salon kommi!"